

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20001683 Date: 02.03.2020 ASN No. 20001683 Supplier No. 91005387 9102249 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20009590	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	15.840	1,61	25.502,40	EUR
Total Amount:						25.502,40	EUR
Country of Origin: INDIA Terms of Delivery: FCA Hamburg Terms of Payment: 30 DAYS NET							
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 11 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/03/20 Firma:			

Attachment to INVOICE NEI20001683

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 02.03.2020 ASN No. 20001683 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20009590	9009105371	1440 14400	EXP/2019-20/508 EXP/2019-20/570	19.12.2019 13.01.2020	4.910,40	5.295,40
Total:		15840			4.910,40	5.295,40

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20001683

26.02.20 - 11:46

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 5.295

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr. -Datum -Pos	Sachnummer Kunde Sachnummer Lieferant Packmittel Menge	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung Zusatzdaten Lieferant	Bestell-Nr.
	-Nummer Kunde			Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20009590	9009105371	15840	ST		BALL BEARINGS	550003912601
	14400, EXP/2019-20/570, 13.01					
28.02.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 11 - 0000PAL		S	1440	110053001 - 110053011	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485155739985M0



A 2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke
1 | 1

5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
11

7 Bezugsnummer
W01446418

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HL-SP-580/HL-SP-5700

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
Nr.
1

33 Warennummer
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
11 PK - Packung/Packstück Magna

35 Rohmasse (kg)
5295,4

38 Eigenmasse (kg)
4910,4

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI20001683

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 426205-362

Hamburg

02.03.2020

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: als konform betrachtet

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 16.03.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

BRUNO MILELLA & C SRL ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO	8		2 Spedatore / Esportatore IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD		1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE		
			KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTAN)INDIA IN		3 Formato 1 1		4 Data di carico 0		
			9 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A.		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 11		
			VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		7 Numero di riferimento 400006 IMP 2020 2427		8 Data di accettazione 06/03/2020		
			14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT 07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE		9 Note o sta ai fini dei dazi economici o valori Il Funzionario		10 Paese d'origine proven.		
			CORSO ANTONIO DE TULLIO NR.3 70122 - BARI - IT		11 Paese transito / produr.		12 Elementi del valore 1.368,00		
			18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE		13 Paese di spedizione / esportazione INDIA		15 Cod. Paese / esp a) IN b) BA		
			21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che all'arrivo lo sostituisce NAVE		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA		
			25 Modo di Trasporto 1 alla libera 3 interno		19 Cnt. 0		20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO		
			27 Luogo di Scarico		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25.502,40		23 Tasso di cambio 1,0000		
		29 Ufficio di entrata DE004851-ZOLLAMT HAMBURG-WALTERS		30 Localizzazione Merd VIA DEI GERANI N.5 C 100796		24 Natura della transazione 11		26 Dati finanziari e bancari	
		31 Marchie e numeri - Il contenitore - Descrizione e natura 11 PK (package) ALTRI CUSCINETTI A SFERE NOLO EURO 1368,00====		32 Articolo 1 IL		33 Codice merci 8482109090 S001		34 Cod. Paese a) IN b) BA	
		41 Numero speciale / Doc. present. / Controlli ed autorizzaz.		42 Prezzo del carico 25.502,40		43 Cod. ALV. 0		44 Valore statistico 26.870,40	
		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 26.870,40		47 Dazi di pagamento 014006 M		48 Descrizione del deposito	
		49 Dazi di pagamento B DATI CONTABILI REG.4 T N. 309 F DEL 06/03/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 2625 EU 0,00 Scad. 08/04/20 EU 0,00 Scad. 08/04/20		50 Obbligato principale Firma		51 Ufficio di destinazione (e paese) IT018100-BARI		52 Ufficio di destinazione (e paese) BARI	
		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI		54 Luogo e data: 06/03/2020		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE		56 Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:LAH7R	
		57 Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:LAH7R		58 Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:LAH7R		59 Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:LAH7R		60 Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO:LAH7R	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 309F del 06/03/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	11	Totale massa lorda	5295.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	06/03/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LAIH7R
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2625	Del	06/03/2020	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 25502.40

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
06/03/2020 15.29.26

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 309F del 06/03/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485155739985M0

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 11 - Peso lordo: 5295.4 - Peso netto: 4910.4 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001995 vom 02.03.2020



20-001995

Ludwigsburg, 02.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	20009590	11	COLLI	Getriebeteile	5.295	
Summe:		11,00 COLLI		5.295,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-001995 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S&L MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Presa con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604